

O Sa Bau Rogoca Li Na Lawa E Va Ni Bula Vakayalo?

Have You Heard of the Four Spiritual Laws?

Just as there are physical laws that govern the physical universe, so are there spiritual laws which govern your relationship with God.

God **LOVES** you and offers a wonderful **PLAN** for your life.



E **LOMANI** iko na Kalou ka sa tu oti na nona i **NAKI** me baleta na nomu bula.

(References contained in this booklet should be read in context from the Bible whenever possible)

(Na vei tiki ni Vola Tabu kece era cavuti e na i vola lailai ogo me ra vakayagataki me vaka ga na kena vakaibalebaletaki e na vanua e kune kina e na i Vola Tabu)

GOD'S LOVE

“God so loved the world that He gave His one and only Son, that whoever believes in Him shall not perish, but have eternal life” (John 3:16 NIV).

NA LOLOMA NI KALOU

“Ni sa lomani ira na kai vuravura vakaoqo na Kalou, me solia kina na Luvana e duabau ga ka vakatubura, me kakua ni rusa e dua vei ira sa vakabauti Koya, me ra rawata ga na bula tawa mudu. (Joni 3:16)

GOD'S PLAN

[Christ speaking] “I came that they might have life, and might have it abundantly” [that it might be full and meaningful] (John 10:10).

NA NONA I NAKI NA KALOU

[E vosa tiko na Karisito] “Au sa lako mai me rawa na bula, ia, me rawa vakalevu sara” [me vakaibalebale vakalevu] (Joni 10:10)

Why is it that most people are not experiencing the abundant life?

A cava na vuna era sega ni vakila tu kina na bula vakaibalebale vakalevu, se bula e taucoko e vuqa na tamata?

Because...

Baleta...

Man is **SINFUL** and **SEPARATED** from God. Thus, he cannot know and experience God's love and plan for his life.



Ni **TAMATA** ei **VALAVALA** ca ka tawasei tu mai vua na Kalou. O koya gona e sega kina ni rawa ni vakila se tovolea na loloma ni Kalou kei na i naki ni Kalou me baleta na nona bula.

MAN IS SINFUL

“All have sinned and fall short of the glory of God” (Romans 3:23).

NA TAMATA E I VALAVALA CA.

“Ni sa i valavala ca ko ira kecega na tamata ka ra sega ni yacova na ka e vakarokorokotaki kina na Kalou” (Roma 3:23)

Man was created to have fellowship with God; but, because of his stubborn self-will, he chose to go his own independent way, and fellowship with God was broken. This self-will, characterized by an attitude of active rebellion or passive indifference, is an evidence of what the Bible calls sin.

E a buli na tamata me veiwekani vata kei na Kalou; ia, e na vuku ni nona yalo be ni lewai koya ga vakai koya, sa lewa kina me lakova ga na nona gaunisala vaka i koya, sa yaco me muduki kina na nodrau veiwekani kei na Kalou. Na yalo ni lewai koya vaka i koya, ka vakaraitaki Sara ga ena veisaqati, se sega ni via kauwaitaka na dina, a i vakadinadina ni ka e vakatoka na i Vola Tabu na i valavala ca.

MAN IS SEPARATED

“The wages of sin is death” [spiritual separation from God] (Romans 6:23).

This diagram illustrates that God is holy and man is sinful. A great gulf separates the two. The arrows illustrate that man is continually trying to reach God and the abundant life through his own efforts, such as a good life, philosophy, or religion - but he inevitably fails.



The third law explains the only way to bridge this gulf...

E TAWASEI TU NA TAMATA

“Ni sa i sau ni valavala ca na mate (Veitawasei vakayalo kei na Kalou) Roma 6:23

Na Kalou e savasava ka tawa cala; ia, na tamata e i valavala ca. Ka tawasei rau e dua na maliwa levu. E saga tiko na tamata e na veigauna me yacova na Kalou kei na bula taucoko ka vakaibalebale vakalevu, ena nona sasaga ga vaka i koya; bula dodonu, i tovo vinaka veivakasama vuku se titobu eso, kei na so tale na nona vei sasaga.

Nai katolu ni lawa e solia vei keda na i wali dua dua ga ni leqa oqo...

Jesus Christ is God's **ONLY** provision for man's sin. Through Him you can know and experience God's love and plan for your life.



Ko Jisu Karisto **DUADUA** ga e vakarautaka na Kalou me baleta na i valavala ca ni tamata. E na vukuna, ko na rawa ni kila ka tovolea kina na loloma ni Kalou kei na nona i naki me baleta na nomu bula.

HE DIED IN OUR PLACE

“God demonstrates His own love toward us, in that while we were yet sinners, Christ died for us” (Romans 5:8).

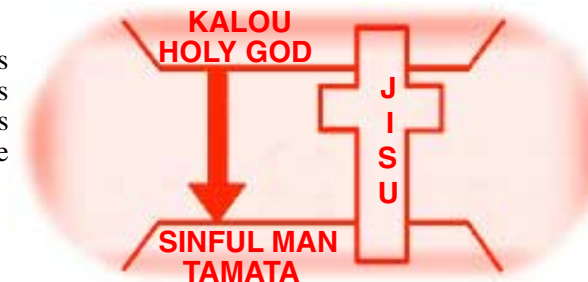
HE ROSE FROM THE DEAD

“Christ died for our sins...He was buried...He was raised on the third day, according to the Scriptures...He appeared to Peter, then to the twelve. After that He appeared to more than five hundred...” (1 Corinthians 15:3-6).

HE IS THE ONLY WAY TO GOD

“Jesus said to him, ‘I am the way, and the truth, and the life; no one comes to the Father, but through Me’” (John 14:6).

This diagram illustrates that God has bridged the gulf which separates us from Him by sending His Son, Jesus Christ, to die on the cross in our place to pay the penalty for our sins.



It is not enough just to know these three laws...

SA KEDA I SOSOMI E NA MATE E DODONU ME DA A MATE KINA.

“Ia na Kalou sa vakatakila na nona loloma Ievu vei keda, ni sa mate na Karisito me keda i sosomi ni da sa tamata ca” (Roma 5:8)

SA TUCAKE TALE MAI NA MATE

“Sa mate na Karisito e na vuku ni noda i valavala ca. Sa bulu.... Sa tucake tale e na i ka tolu ni siga me vaka nai Vola Tabu.... Sa rairai vei Pita, kei iratou na lewe tinikarua. Ni oti ko ya, sa rairai vei ira era sivia e lima na drau.” (1 Koronika 15:3-6)

O KOYA DUADUA GA NA SALA

“Sa kaya vua ko Jisu: ‘Ko i au na sala, kei na dina kei na bula; sa sega ni torovi Tamaqu walega e dua na tamata e na vukuqu ga.’ (Joni 14:6)

Na Kalou sa vakaikawakawataka na mal'wa ka tawasei keda tu mai vua, e na nona tala mai na Luvena, ko Jisu Karisito me keda i sosomi, e na nona mate ena kauveilatai.

E sega ni rauta na noda kila se vakasamataka wale tu ga na lawa e tolu oqo...

We must individually **RECEIVE** Jesus Christ as Saviour and Lord; then we can know and experience God's love and plan for our lives.

4

Me da dui **CIQOMI** Jisu Karisito yadudua me noda turaga ka i vakabula. Eda na qai rawa ni kila ka tovolea kina na loloma ni Kalou kei na nona i naki me baleta na nona bula.

WE MUST RECEIVE CHRIST

"As many as received Him, to them He gave the right to become children of God, even to those who believe in His name" (John 1:12)

WE RECEIVE CHRIST THROUGH FAITH

"By grace you have been saved through faith; and that not of yourselves, it is the gift of God; not as a result of works, that no one should boast" (Ephesians 2:8,9).

WE RECEIVE CHRIST BY PERSONAL INVITATION

[Christ speaking] "Behold, I stand at the door and knock; if any one hears My voice and opens the door, I will come in to him" (Revelation 3:20)

Receiving Christ involves turning to God from self (repentance) and trusting Christ to come into our lives to forgive our sins and to make us what He wants us to be. Just to agree intellectually that Jesus Christ is the Son of God and that He died on the cross for our sins is not enough. Nor is it enough to have an emotional experience. We receive Jesus Christ by faith, as an act of the will.

These two circles represent two kinds of lives:

SELF-DIRECTED LIFE

I am in control of my own life. Jesus is outside my life. Everything I like, I control all by myself. this creates a lot of conflict and self defeat.

CHRIST-DIRECTED LIFE

Jesus is in the Chiefly chair and in control of my life. I am able to get down and sit on the ground. Everything I like is controlled by God. This creates the freedom of life that God intends for me.

Which circle best describes your life?

Which circle would you like to have represent your life?

The following explains how you can receive Christ:



E DODONU ME DA CIQOMI KARISITO

"Ia, ko ira kecega sa vakabauti Koya, sa solia vei ira ko Koya me ra yaco rawa me ra luve ni Kalou vei ira sa vakabauta na yacana." (Joni 1:12)

EDA NA RAWA WALEGA NI CIQOMI KARISITO E NA VAKABAUTA

"Ni sa loloma walega dou sa vakabulai kina e na vuku ni vakabauta; ia, sa sega ni vuna ko i kemudou; ai solisoli walega ni Kalou. Sa sega e na vuku ni cakacaka, me kakua ni dua me dokai koya." (Efeso 2:8-9)

EDA CIQOMI KARISITO E NA NODA SURETI KOYA YADUDUA VAKA I KEDA KINA NODA BULA.

[E vosa tiko na Karisito] "Raica ka'u sa tu e na mata ni katuba, ka tukituki; kevaka sa rogoca na domoqu e dua na tamata, ka dolava na katuba, au na curu vua" (Vakatakila 3:20)

Na ciqomi Karisito sa kena i balebale na noda biuta na lomada ka vakanamata vua na Kalou, ka da nuitaki Karisito me lako mai ki na noda bula, me bokoca na noda i valavala Ca, ka buli keda me da vaka na tamata e vinakata. E sega ni rauta na vakaio walega ni noda vakasoma ki na Nona lewa, se na noda vakila ga e lomada.

Na droini momokiti e rua oqo e vakaraitaki kina e rua na mataqali bula:

BULA LEWAI VAKAIAU

Ko i au, au dabe toka e na i dabedabe ni vakatulewa ni noqu bula. Ko Karisito e tu e taudaku ni noqu bula. Na veika e so au dau taleitaka au lewa ga vakaiau. E dau yaco kina vakavuqa na veisei kei na bula drukadruka.

BULA LEWAI MAI VEI KARISITO

Ko Karisito sa dabe e na i dabedabe Vakaturaga ni vakatulewa ni noqu bula. Koi au, au sa siro sobu me'u dabe e ra. Na veika kece au dau taleitaka era sa lewai mai vua na Kalou, sa yaco kina na bula galala ka nakita na Kalou.

Evei vei rau na droini momokiti oqo, o koya e tu kina na nomu bula?

Evei vei rau na droini momokiti oqo, ko gadreva me yavutaki kina na nomu bula?

Nai vakamacala ka tarava oqo e vakamacalataki kina na gaunisala mo na ciqomi Karisito rawa kina ki na nomu bula.

YOU CAN RECEIVE CHRIST RIGHT NOW BY FAITH THROUGH PRAYER

(Prayer is talking to God)

God knows your heart and is not so concerned with your words as He is with the attitude of your heart. The following is a suggested prayer:

“Lord Jesus, I need You. Thank You for dying on the cross for my sins. I open the door of my life and receive You as my Saviour and Lord. Thank You for forgiving my sins and giving me eternal life. Take control of the throne of my life. Make me the kind of person You want me to be.” Amen

Does this prayer express the desire of your heart?

If it does, I invite you to pray this prayer right now, and Christ will come into your life, as He promised.

HOW TO KNOW THAT CHRIST IS IN YOUR LIFE

Did you receive Christ into your life? According to His promise in Revelation 3:20, where is Christ right now in relation to you? Christ said that He would come into your life. Would He mislead you?

On what authority do you know that God has answered your prayer? (The trustworthiness of God Himself and His Word.)

THE BIBLE PROMISES ETERNAL LIFE

“The witness is this, that God has given us eternal life, and this life is in His Son. He who has the Son has the life; he who does not have the Son of God does not have life. These things I have written to you who believe in the name of the Son of God, in order that you may know that you have eternal life” (1 John 5:11-13).

Thank God often that Christ is in your life and that He will never leave you (Hebrews 13:5). You can know on the basis of His promise that Christ lives in you and that you have eternal life from the very moment you invite Him in. He will not deceive you.

An important reminder...

E NA RAWA NI KO CIQOMI KARISITO SARAGA E NA GAUNA OQO E NA MASU

(Na masu na veivosaki vata kei na Kalou)

Na Kalou e kila vinaka na yalomu, ka sega soti ni kauwai e na nomu vosa, ia, e na i tovo ga ni gagadre ni yalomu. Oqo e dua na masu ni vakabauta me vukea na nomu vakatulewa:

“Turaga Jisu, au gadrevi Kemuni. Au sa dolava na katuba ni noqu bula, kau sa ciqomi Kemuni me noqu Turaga ka i Vakabula. Vinaka vakalevu na nomuni bokoca na noqu ni valavala ca. Ni lewa mada mai nai tikotiko vakatui ni noqu bula. Ni buli au me’u yaco me vaka na tamata ko ni vinakata” – Emeni.

E vakaraitaka li na gagadre ni yalomu na masu oqo?

Ke vaka kina, vakayagataka na masu oqo ka sureti Karisito kina nomu bula, e na lako mai ki na nomu bula me vaka na ka e yalataka.

KO NA KILA VAKAEVEI NI SA TIKO NA KARISITO E NA NOMU BULA

Ko sa ciqomi Karisito oti kina nomu bula? Me vaka na nona vosa ni yalayala e na i Vakatakila 3:20, evei na vanua e sa tu kina na Karisito e na gauna oqo ena nomudrau veimaliwai? E tukuna na Karisito ni na curu mai kina nomu bula. E na rawa beka ni liutaki iko vakatani? Ko kila vakaevei ni sa sauma na Kalou na nomu masu? (Na nona rawa ga ni nuitaki na Kalou vaka i Koya kei na Nona Vosa)

NAI VOLA TABU E YALATAKA NA BULA TAWA MUDU VEI IRA KECE ERA CIQOMI KARISITO

“Oqo ga nai tukutuku ni sa solia vei keda na Kalou na bula Tawa Mudu, ia, na bula oqo sa tu vua na Luvena. O koya sa tu vua na Luvena, sa tu vei koya na bula; O koya sa sega ni tu vua na Luve ni Kalou, sa sega ni tu vua na bula. A veika oqo ~~katu~~ sa vola vei kemudou mo dou kila kina ni dou sa rawata na bula tawa mudu, io, vei kemudou sa vakabauta na yaca ni Luve ni Kalou” (1 Joni 5:11-13)

Vakavinavinaka wasoma vua na Kalou ni sa tiko e na nomu bula (Iperiu 13:5). Sa rawa ni ko kila na Karisito bula ni sa tiko e lomamu, ka ko sa rawata na bula tawa mudu, mai na gauna saraga ko sa sureti Koya kina me vaka na nona vosa ni yalayala. E na sega ni rawa ni vakaisini iko na Kalou.

E vakaevei na nomu vakila a lomamu?

DO NOT DEPEND ON FEELINGS

The promise of God's Word, the Bible - not our feelings - is our authority. The Christian lives by faith (trust) in the trustworthiness of God Himself and His Word. This train diagram illustrates the relationship among fact (God and His Word), faith (our trust in God and His Word), and feeling (the result of our faith and obedience) (John 14:21).



The train will run with or without a caboose. However, it would be useless to attempt to pull the train by the caboose. In the same way, as Christians we do not depend on feelings or emotions, but we place our faith (trust) in the trustworthiness of God and the promises of His Word.

NOW THAT YOU HAVE RECEIVED CHRIST

The moment that you received Christ by faith, as an act of the will, many things happened, including the following:

1. Christ came into your life (Revelation 3:20 ; Colossians 1:27).
2. Your sins were forgiven (Colossians 1:14).
3. You became a child of God (John 1:12).
4. You received eternal life. You began the great adventure for which God created you. (John 10:10; 2 Corinthians 5:17 ; 1 Thessalonians 5:18).

Can you think of anything more wonderful that could happen to you than receiving Christ? Would you like to thank God in prayer right now for what He has done for you? By thanking God, you demonstrate your faith.

What now?

KUA NI VAKATAU KI NA NOMU VAKILA E LOMAMU

Na vosa ni yalayala ni Kalou me da vakatau kina, ka segai e na noda vakila e lomada. Na tamata Lotu Vakarisito, e bula lako e na Vakabauta (Vakadinata) ni rawa ni vakadinati na Kalou vakaikoya kei na Nona Vosa. Na droini ni sitima ni vanua ka koto oqo e ra e vakaraitaki kina na nodratou semati vata na Ka Dina (Kalou kei na Nona Vosa), Na Vakabauta (Na noda vakadinata na Kalou kei na nona vosa), kei na Vakila (Na ka e yaco e na noda Vakabauta kei na noda Vakarorogo) (Joni 14:21)

E na rawa ni cici vata kei na kena qiqi se cici duaduaga vakataki koya na sitima ni vanua. Ia, e na ka lialia kevaka e via drete se cicivaka na sitima ni vanua na qiqi. E vaka talega kina koi keda na tamata Lotu. Eda sega ni vakatau ki na noda vakila ena lomada, ia, eda vakatora na noda vakabauta (vakadinata) e na nona dina ka rawa ni nuitaka na Kalou kei na ka e yalataka na Nona Vosa

IA OQO NI KO SA CIQOMI KARISITO OTI

Mai na gauna ko sa ciqomi Karisito kina a ena vakabauta, e vuqa na ka sa yaco vei iko, ka okati kina na veika oqo:

1. Sa lako oti mai na Karisito ki na nomu bula (Vakatakila 3:20 kei na Kolosa 1:27)
2. Na nomu i valavala ca sa bokoci oti (Kolosa 1:14)
3. Ko sa yaco mo luve ni Kalou (Joni 1:12)
4. Ko sa tekivutaka nai lakolako ka a buli iko kina na Kalou. (Joni 10:10; 11 Koronica 5:17; 1 Cesalonaika 5:18)

Ko rawa ni vakasamataka e dua na ka e na uasivi cake mai na nomu ciqomi Karisito ki na nomu bula? Ko vinakata mo vakavinavinaka vua na Kalou e na masu e na vuku ni ka sa vakayacora Oti vei iko? Na nomu vakavinavinaka oqo vua na Kalou e i vakaraitaki ni nomu vakabauta.

Na cava tale?

SUGGESTIONS FOR CHRISTIAN GROWTH

Spiritual growth results from trusting Jesus Christ. “The righteous man shall live by faith” (Galatians 3:11). A life of faith will enable you to trust God increasingly with every detail of your life, and to practice the following:

Go to God in prayer daily (John 15:7).

Read God’s Word daily (Acts 17:11); begin with the Gospel of John.

Obey God moment by moment (John 14:21).

Witness for Christ by your life and words (Matthew 4:19; John 15:8).

God’s Word instructs us not to forsake “the assembling of ourselves together” So it is with your relationship with other Christians. (Hebrews 10:25).

Holy Spirit - allow Him to control and empower your daily life and witness (Galatians 5:16,17; Acts 1:8).

SPECIAL MATERIALS ARE AVAILABLE FOR CHRISTIAN GROWTH.

If you have come to Christ personally through this presentation of the gospel, helpful materials for Christian growth are available to you. For more information write:

**Campus Crusade for Christ Australia,
PO Box 40,
Sydney Markets, NSW 2129**
phone (02) 9748 5798 Fax: (02) 9748 5799
email: materials@hereslife.com
Website: www.hereslife.com

©Campus Crusade for Christ Australia, 2002
A.C.N. 002 310 796 Item: FjiEng4pWBw05Apr



*Helping you reach multicultural
communities with the Gospel*

NA VEIKA ESO E RAWA NI VUKEI KINA NA TUBUCAKE VAKARISITO

Na tubucake vakayalo, e vu mai na vakararavi vei Jisu Karisito “E na bula na tamata yalo dodonu e na vakabauta” (Kalatia 3:11) Na bula ni vakabauta e na vukei iko me tubucake kina na nomu vakararavi vua na Kalou e na veitikina matailalai ni nomu bula ka mo cakava na veika oqo:

Lako vua na Kalou e na masu a na veisiga (Joni 15:7)

Wilika na vosa ni Kalou a na veisiga (Cakacaka 17:11) tekivu e na Kosipeli e vola ko Joni

Vakarorogo vua na Kalou e na vei tiki ni gauna kece sara (Joni 14:21)

Vakadinadinataki Karisito ena nomu bula kei na nomu vosa (Maciu 4:19; Jon 15:81)

E dodonu me da lewena e dua nai vavakoso Lotu se dau lotu e na dua na vale ni lotu, ka vakarokorokotaki kina na Kalou (Iperiu 10:25)

Vakararavi vei Karisito e na vei gacagaca matai lalai ni nomu bula e na veisiga kei na nomu vakadinadinataka e na nomu bula (Kalatia 5:16-17; Cakacaka 1:8)

KEVAKA SA YAGA KA VAKAIBALEBALE VEI IKO NA I VOLA OQO, YALOVINAKA SOLIA SE WILIKA VUA E DUA TALE NA NOMU I TOKANI

Ke sa yaco mo sa kilai Jisu Karisto vaka i dina me nomu Turaga ka i Vakabula, e gadrevi mo kila ni tu e so na leseni Vola Tabu, kei na vei leseni tale eso me na vukea na nomu tubucake vakayalo. Volavola e na:

**Fiji Campus Crusade for Christ
Box 2028
P.O. Government Building
SUVA, FIJI**

Phone: 383486 Fax: 370095
Email: ravaka@suva.is.com.fj

You can get bi-lingual Gospel tracts in more than 70 languages from our website

(www.hereslife.com/evangel/tracts.htm)

Now you can have the tracts in the languages you need when you need them

IN BOOKLET FORMAT

Over 50 languages are now available in booklet format (10 cm by 10cm). Ideal for evangelistic campaigns and training events. Carry tracts in several languages in your pocket while you are out shopping or visiting people.

To check the latest list of languages and prices visit www.hereslife.com/orders

ON CDROM

Learn to Share the Gospel in over 70 languages in less than an hour.

Now you can have the tracts you need to reach your neighbours and friends with the Gospel! Print off just one from your computer or photocopy a thousand.

To check the latest list of languages and prices visit www.hereslife.com/orders

OTHER IDEAS FOR EVANGELISM

Parables for Clowns

Here are four simple tricks that you can learn in less than 30 minutes plus a tract for each trick that will get a person thinking about spiritual things.

Free from: www.hereslife.com/involve/festival.htm

Granny Smith Apple Evangelism

Get a basket of Granny Smith apples and use this tract as a basis for telling people the Gospel story. Great for people from a Muslim background.

Free from: www.hereslife.com/involve/festival.htm

IDEAS FOR FOLLOW-UP

Easy English Bible Studies

What do you do after your friend responds to the Gospel? Here is a series of eight Bible studies in easy English to help them get a good foundation.

Free from: www.hereslife.com/followup/studies.htm

Other Resources

Looking for a Bible in another language? Maybe you need hard to find resources in another language. Check out our links at www.hereslife.com/evangel/links.htm

INVOLVEMENT

Everyone can be involved in helping to reach multi-cultural communities with the Gospel.

We offer coaching, helping you reach YOUR world with the Gospel.

See outreach in action by coming along for one day of involvement in:

- Muslim Evangelism
- Festival Evangelism
- Creative Street Evangelism
- Women's Evangelistic Craft Mornings

We are also looking for people to fill volunteer and full-time positions.

For details on these and other opportunities visit: www.hereslife.com/involve